WAAJJIRA AFYAA'IIFI CAFFEE
OROMIYAATIIN KAN QOPHAA'E

Waggaa 8ffaa .... Lak. 6
፰ኛ ዓመት .... ቁጥር 6
8th year ....No. 6

Finfinnee, Adoolessa 5/1992
ፊንፊኔ ሐምሌ ፭ ቀን ፲፱፻፺፪
Finfine, July 12th 2000

MAGALATA OROMIYAA
መገለት ኦሮሚያ
MEGELETA OROMIA

Gatiin Tokkoo 2-10
ያንዱ ዋጋ .... "
Unit Price. .... "

Too'annaa Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin Kan Bahe
በኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት ም/ቤት ጠባቂነት የወጣ

Lakk. S. Poostaa 101769
የፖ.ሣ.ቁጥር ...."
P.O.Box ...."

QABEENTAA

Labsii Qabeentaa Lakk. 35/1992
"Labsii Magaalaa Muummith Oromiyaa Hundeessuuf Bahe
.... fuula 1

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፴፭/፲፱፻፺፪
"የኦሮሚያ ክልል ርዕሰ ከተማን ለመመሥረት የወጣ አዋጅ
.... ገጽ ፩

CONTENT

Regulations No. 35/2000
Aproclamation to Provide for the Establishment of the capital city o the Oromia Region.
.... Page 1

Labsii Magaalaa Muummitti Oromiyaa Hundeessuuf Bahe

1. *Mata Duree Gabaabaa*
   Labsin kun "Labsii Magaalaa Muummittii Oromiyaa Hundeessuuf bahe Lakk.35/1992 "jedhamee waamamuu ni danda'a.

2. *Hiika*
   Seensi jechichaa hiika biraa kan kennisiisuuf yoo ta'e malee, Labsii kana keesatti:
   1. "Koree Hojii Raawwachiiftuu Caffee" jechuun koree Hojii Raawwachiiftuu Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaati.
   2. "Labsi Bulchiinsa Magaalaa "jechuun Labsii Mootummaa Naannoo Orommiyaatti Bulchiinsa Magaalaa Dhaabuuf bahe lakk. 26/1991 jechuudha.

3. *Hundeeffama*
   1. Adaamaan Adoolessa 5, bara 1992 irraa kaasee Magaalaa Muummittii Oromiyaa taatee hundeeffamteetti.

<u>የኦሮሚያ ክልል ርዕሰ ከተማን ለመመሥረት የወጣ አዋጅ</u>

፩· <u>አጭር ርዕስ</u>
ይህ አዋጅ "የኦሮሚያ ክልል ርዕሰ ከተማን ለመመሥረት የወጣ አዋጅ ቁ· ፴፭/፲፱፻፺፪" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል ።

፪· <u>ትርጓሜ</u>
የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ ፡–

፩· የም/ቤቱ ሥራ አስፈጻሚ ኮሚቴ" ማለት የኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት ም/ቤት ሥራ አስፈጻሚ ኮሚቴ ነው።

፪· "የከተማ አስተዳደር አዋጅ" ማለት በኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት የከተማ አስተዳደርን ለመመሥረት የወጣ አዋጅ ቁጥር ፳፮/፲፱፻፺፩ ማለት ነው ።

፫· <u>ስለመመሥረት</u>

፩· ከሐምሌ ፭ ቀን ፲፱፻፺፪ ዓ·ም· ጀምሮ አዳማ የኦሮሚያ ክልል ርዕሰ ከተማ ሆና ተመስርታለች።

A Proclamation to Provide for the Establishment of the Capital city of the Oromia Region

1. *Short Title*
   This Proclamation may be cited as the "Establishment of the Capital City of the Regional State of Oromia Proclmation No.35/2000."

2. *Definitions*
   Unless the context requires otherwise, in this Proclamtion:
   1) "Executive Committee of the Council" means the executive Committee of the Council of the Regional State of Oromia.
   2) "Urban/Town Administration Proclamation" means the Proclamation issued to establish the administration of towns in the Oromia Region No.26/1999.

3. *Establishment*
   1) Adama is established as a Capital City of the Oromia Region from the 12th of July,2000.

2. Hanga Mootummaan Naannoo guutumaa guutuutti Adaamaa keessatti hojii jalqabutti, Finfinneetti tajaajilamuun itti ni fufa.
3. Keewwata kana keewwata xiqqaa (1) jalatti kan ibsame jiraatullee, mirgi addaa Heera Rippaablika Diimokiraatawaa federaala Itoophiyaatin uummanni Oromoo Finfinnee irratti mirkaneeffate akkuma eegametti tura.
4. Armaan dura Magalata Oromiyaa keessatti teessoon waajjira guddoo qaamaraawwachiiftuu Mootummaa Naannoo "Finfinnee" dha jedhamee kan ibsamee ture haqamee "Adaamaa" jedhamee bakka buufameera.

4. *Aangoo fi Hojii Bulchiinsa Magaalaa Muummittii*
   1. Bulchiinsi Adaamaa Aangoo fi hojii Labsii Bulchiinsa Magaalaa keessatti Zoonii Addaatiif keenname ni qabaata.
   2. Koreen Hojii Raawwachiiftuu Caffee haala Lahbsii Bulchiinsa Magaalaa keewwata 16 (1) jalatti ibsameen koree Hojii Raawwachiiftuu Magaalicha bulchu moggaasuu ni dnd'a.

5. *Angoo Dambii Baasuu*
Labsii kana hojiirra oolchuuf Koreen Hojii Raawwachiiftuu Caffee Dambii fi qajeelfma baasuu ni danda'a.

6. *Seerota Raawwatiinsa Hinqabne*
Labsi kanaan kan wal-faallessu seerri ykn qajeelfamni ykn haalli hojii kam iyyuu dhimmoota Labsii kana keessatti ibsaman irratti raawwatiinsa hinqabaatu.

7. *Yeroo Labsiichi Itti Ragga'u*
Labsiin kun Adoolessa 5, bara 1992 irraa jalqabee kan ragga'u ni ta'a.

Finfinnee, Adoolessa 5, bara 1992

Kumaa Danmaqsaa
Pirezidaantii Mootummaa Naannoo Oromiyaa

፪· የክልሉ መንግሥት መደበኛ ሥራውን ሙሉ በሙሉ በአዳማ ከተማ እስከሚጀምር ድረስ በፊንፊኔ ከተማ ውስጥ መገልገሉ ይቀጥላል ፡፡

፫· በዚህ አንቀጽ በንዑስ አንቀጽ (፩) ሥር የተገለፀው ቢኖርም ፤ የኦሮሞ ሕዝብ በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት መሠረት በፊንፊኔ ላይ የተረጋገጠለት መብቱ እንደፀና ይቆያል ፡፡

፬· ከዚህ ቀደም በመገለተ ኦሮሚያ ውስጥ የክልሉ መንግሥት አስ ፈጻሚ አካል ዋና መ/ቤት "ፊንፊኔ" ተብሎ ተደንግጐ የነበረው ቀርቶ "አዳማ" ተብሎ ተተክቷል፡፡

፬· <u>የርዕሰ ከተማው አስተዳደር ሥልጣንና ተግባር</u>

፩· የአዳማ ከተማ አስተዳደር በከተማ አስተዳደር አዋጅ ውስጥ ለልዩ ዞን የተሰጠው ሥልጣንና ተግባር ይኖረዋል፡፡

፪· የም/ቤቱ ሥራ አስፈጻሚ ኮሚቴ በከተማ አስተዳደር አዋጅ አንቀጽ ፲፮ (፩) መሠረት ርዕስ ከተማውን የሚያስተዳድር ሥራ አስፈጻሚ ኮሚቴ ለመሰየም ይችላል፡፡

፭· <u>ደንብ የማውጣት ሥልጣን</u>
የም/ቤቱ ሥራ አስፈጻሚ ኮሚቴ ይህንን አዋጅ ሥራ ላይ ለማዋል ደንብ እና መመሪያ ለማውጣት ይችላል

፮· <u>ተፈጻሚነት ስለማይኖራቸው ሕጎች</u>
ከዚህ አዋጅ ጋር የሚቃረን ማንኛውንም ሕግ ወይም መመሪያ ወይም የአሠራር ሁኔታ በዚህ አዋጅ ውስጥ በተጠቀሱት ጉዳዮች ላይ ተፈጻሚነት አይኖረውም፡፡

፯· <u>አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ</u>

፩· በዚህ አንቀጽ በንዑስ አንቀጽ (፩) ሥር ይህ አዋጅ ከሐምሌ ፭ ቀን ፲፱፻፺፪ ዓ·ም· ጀምሮ የጸና ይሆናል፡፡

ኩማ ደምቅሣ
የኦሮሚያ ክልላዊ
መንግሥት ፕሬዚዳንት

2) Until the Regional State commences its regular functions fully in Adama, Finfine shall continue to serve as the Capital City of the Regional State.
3) Notwithstanding the provisions of sub-article (1) of this Article, the special interest of the Oromo people recognized under the Constitution of the Federal democratic Republic of Ethiopia shall remain valid.
4) The provisions specifying "Finfine" in the Megeleta Oromia, as the Head office of the Executive organ of the Regional State shall be repealed and replaced by "Adama"

4. *Powers and Duties of the Administration of the capital City*
   1) The Administration of Adama (Capital City) shall have the powers and duties given to a Special Zone under the Urban/Town Administration Proclamation.
   2) In accordance with Article 16 (1) of the Urban/Town Administration Proclamation, the Executive Committee of the Council shall have a power to designate an Executive Committee which administers the Capital City.

5. *Power to Issue Regulations*
The Executive committee of the Council shall have a power to issue Regulations and Directives for the implementation of this Proclamation.

6. *Inapplicable Laws*
Any law or directive or practive incosistent with this Proclmation shall not be applicable with rspect to matters provided for in this Proclamation.

7. *Effective Date*
This Proclamation shall come into force as of the 12[th] day of July, 2000.

Finfine, this 12[th] day of July, 2000

Kuma Demeksa
President of the Regional State of Oromia